汽車火車相撞 1家2死3傷

交叉道口沒警告燈 列車發警報 急煞停不住 小姊妹喪命 爸爸、弟弟命危

加通社

安省湖濱鎮10日電

安省溫莎以東的湖濱鎮(Lakeshore)10日發生一起惡性交通事故,一輛休旅車與過往的貨運火車,上午10時前在一交叉道口相撞,車內五人均是家人關係,其中兩名姊妹致死,另有三人受傷。

警方確認了死者分別是六歲的溫特·威廉姆斯(Wynter Williams)和三歲的妹妹布魯克琳(Brooklyn),而溫特四歲的弟弟卓盾(Dryden Williams)目前正在底特律一家醫院搶救,受傷嚴重且有生命危險。

車上的駕車男子是孩子們的父親安卓·威廉姆斯(Andrew Williams),他在溫莎一家醫院進行緊急搶救,生命危急。而當時車上最小的乘客則是剛剛一歲大的詹思因(Jasmyn Williams),受傷輕微。

安省省警莫尼茲(Stephanie Moniz)表示,這個交叉道口沒有幾個安全保安人員,並且也沒有監視攝像頭。莫尼茲還指出,在這個交叉道口沒有攔截車輛的橫梁,也沒有閃爍的警告信號燈,只有一個「X」標誌和一個停牌(STOP)。

事故發生時,能見度良好。加拿大太平洋鐵路公司(CP)發言人賀薩克(Kevin Hrysak)表示,當時列車人員曾發出警報,竭力提醒休旅車司機避開,並落下緊急煞車裝置,但仍沒有防止悲劇發生。

賀薩克表示,列車上的雇員已不再當班,並已為雇員提供心理壓力輔導。事故原因還在進一步調查中。

安省溫莎以東10日一列貨運火車與一輛汽車相撞,汽車被撞成一堆廢鐵,一家人兩死三傷。(CityNews、CTV)

令人毛骨悚然 已推法案強化規管

網傳林俊遇害影像 公安部長:難定罪

【多倫多訊】加拿大公安部長陶斯(Vic Toews)說,最近網際網路上出現不少滿地可分屍殺人案的影像,他對此感到不安。

陶斯10日在接受CTV電視節目採訪時說:「我覺得此事較可惡,我認為它沒有必要,它根本不是在宣揚言論自由的精神。」

當被問及是否認為警方有可能將上傳這些影像的人定罪時,他說政府已經努力在修正和更新規管網路內容的法律,「依照現行法律,警方很難將某人提出控罪。當然了,執法單位過去六年以來一直與我談及規管網路內容法律更新的事情。」

陶斯談及聯邦政府規管網路的C-30法案時說:「你們已經知道,我們已經推出法案,努力在維護公眾利益與保護個人隱私權之間找到平衡,現在這個議案實際上已經提交給特別委員會,隨後將進入二讀。」

聯邦政府今年初在眾院提交具有爭議的、旨在規管網路內容的新法案。

陶斯指出,刑法中有些條款准許警方依照其掌握在手的網路內容,對某些人提出控罪,但要將這些人定罪有很大的難度。

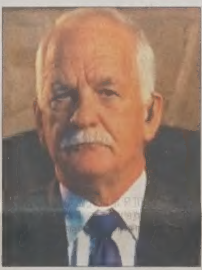
變態殺人魔馬格諾塔(Luka Rocco Magnotta)前不久將殘殺並肢解華裔受害人林俊的影像,上傳至網路上,此事引發人們對加拿大規管網路上傳令人噁心內容的法律的爭議。

專門上載令人毛骨悚然的畫面的總部設在愛民頓的BestGore.com網站,就在警方鎖定嫌犯是馬格諾塔之前,上傳一些此分屍殺人案的圖像。

有報導上周說,BestGore.com網站東主馬瑞克(Mark Marek)可能面臨發布令人噁心內容等罪行的指控。

馬瑞克對加通社說,他起先認為這些畫面屬低俗的惡作劇。他5月31日把這些圖像從其網站上刪除,他上周還對記者說,警方尚未聯絡他。

他公開為自己網站辯護。他說,這是個類似於「真人秀」的真實新聞網站(reality news site),把這些影像上傳在網路上,網友就能在警方之前先發現嫌犯。



公安部長陶斯談網路上傳類似「林俊遇害過程圖像」的法律層面問題。(CTV)

家屬籲盡早引渡兇手

中央社

台北11日電

在加拿大遭殺害分屍的中國留學生林俊家屬,當地時間10日發表公開信向各界表示感謝,並呼籲盡早將兇手引渡回加拿大,伸張正義。

今年33歲的林俊,生前就讀於康考迪亞大學(Concordia University),主修工程及電腦專業,5月下旬被29歲加籍色情片演員馬格諾塔(Luka Rocco Magnotta)殺害肢解;兇手作案後潛逃歐洲,於當地時間4日在柏林落網。

據中新社報導,林俊家屬在公開信表示:「自林俊在滿地可不幸遇害的消息傳來,面對這難以想像的致命打擊,我們的身心都瀕於崩潰的邊緣。幸運的是,我們得到了中加兩國各級政府、有關使領館以及滿地可警方、康考迪亞大學等方面大力支持,讓我們在最快時間辦好相關手續,於6月5日晚順利抵達滿地可[illegible]

此外,信中表示,林俊是個極其善良、孝順的孩子,是整個家族的驕傲,「這個令人髮指的慘案給我們家庭帶來毀滅性的打擊」。不過,社會的同情和善舉,令他們在巨痛中深為感動和欣慰。

公開信最後強調,「我們呼籲把兇手及早引渡回加拿大,讓正義與公正早日得以伸張,安撫給我們家庭、華人社區和全社會帶來的創傷。」

康尼:移民改革 為打擊偷渡

【多倫多訊】聯邦保守黨政府推出C-31移民改革法案,移民部長康尼計畫在引進臨時外勞、審批技術移民和難民申請制度等方面進行改革,對此有人稱讚也有人嚴詞批評,其中不少法律界和維權人士對難民制度改革感到不安。

康尼在接受滿地可法文媒體La Presse的採訪時,對其改革計畫進行辯護。以下是採訪康尼的節選:

問:在C-31法案中,你打算進行兩項重大變更:首次未經審理的當事人羈押期限從一年改為14天,第二次審理的期限則變為六個月;永久居民身分不會再被撤銷。為什麼你要在這方面做出調整?

答:現行的制度運作失效,譬如,如果政府要遣返一名遭拒的難民申請人,往往需要耗費數年時間。實際是助長來加申請難民之風。

政府還必須打擊人口走私偷渡,手段之一就是對於偷渡來加並獲准成為難民的人設限,即在獲得難民身分五年之後,才能申請永久居民和擔保家庭成員來加。據我們所知,精明的犯罪組織向偷渡客宣揚:5萬元偷渡費用物有所值,偷渡成功後又可以申請家庭成員來加。

問:但是你說,他們是真正的難民,但他們卻受罰?

答:這是真的,但是依照國際難民公約的規定,我們沒有義務授予難民永久居民身分。

問:這次改革的主要內容,似乎主要針對搭乘兩艘船隻、偷渡入境的近1000名泰米爾人?

答:這裡面有更深層次的東西。隨著這兩艘船抵加之後,加拿大人對移民的態度有大幅的改變。加拿大人原本對移民非常開放,但需要仰仗於良好的移民制度管理。政府必須制定出大家共同遵守的公正規則。

很多人批評說,對偷渡客的羈押是一種監禁,實際上此類羈押不等同於坐牢!如果這些(非法)移民打算離開加拿大,任何時候都可以從羈押中心出來。至於泰米爾人,他們擁有印度、馬來西亞等國的簽證,他們可以前往這些國家,不一定非要回到斯里蘭卡。說他們受到監禁是不正確的。

問:但是,你照樣相信羈押偷渡客有助於遏制難民入境?

答:不是這樣的。我們要遏制那些人透過非法手段入境加拿大。你想來加拿大?沒有問題,但是要以合法身分來加,或者前往聯合國認定的難民中心。

問:為什麼不給C-11法案一個機會?C-11法案在生效之前就被C-31法案報廢掉了?

答:移民制度經歷改革,但一段時間以來,突然有來自歐洲的難民申請人湧入加拿大。去年我們遭遇到怪異的事情:歐洲難民申請量超過非洲或亞洲的申請量,然而,自從對東歐一些國家恢復入境簽證限制以來,來自這些國家的難民申請人有95%自動撤回申請。有人認為,他們來加拿大是因為可以享受所有的加拿大福利,一些福利待遇甚至超過加拿大公民。

LAUREATE INTERNATIONAL COLLEGE 暑期課程熱招中

純正英語口語發音訓練班,獨特的教學方法,幫你在短期內改掉錯誤的發音方法,講一口標準的英文原來是那麼容易 !

★在一年內於ESL和英語完成並獲取高達5個學分的機會;
★除了ESL和英語課程,還提供其他廣泛的課程和一個靈活的時間表;
★一個優良的學習環境,合格和經驗的教師並以小班教學;
★資深的教育顧問,協助您申請各大學及選擇學科;
★大學預科英語課程,您將免除托福/雅思寫作;

Laureate International College 是安大略省的中學,教育部註冊.它被UOIT和Durham College指定為大學預科英語課程的提供者.學校致力於為本地及海外學生提供高質量的教育.由Earl Haig S.S 及A.Y. Jackson S.S前校長Ms. Bev Ohashi及Mr. Paul Au共同管理.

Laureate International College現接受2012年9月新生申請,名額有限.

如欲查詢更多詳情,請聯繫我們. 電話:416-800-8434
電子郵件:info.laureate@yahoo.com
www. laureatecollege.ca

富華 汽車修理有限公司 SUNNYSIDE AUTO LTD
富華車廠 信用保證 貫誠服務 三十八年

38 Years of Experience
Engine Maintenance
Full Body Service Body Shop

修理汽車期間 免費汽車取送服務

24-HR Towing

車身修理 · 引擎保養 · 保險賠償 · 噴油防鏽 · 安全檢查
保險公司指定汽車修理廠 · 安省交通部指定驗車車廠

■以客為先,服務五星級水準,確保顧客百分之百滿意
■政府認可技術,合格汽車保養專家,修理經驗夠,服務好
■修理期間,免費新車備用
■專業修理各種歐洲、日本、美國及各國名廠汽車
■專人陪同協助辦理賠償及其他保險公司
■備有高級先進修理設備,迎合貴客座駕需要
■保證100%原廠顏色

車身修理及噴漆專業維修各國名車

24小時拖車服務(國語、粵、英、台語)
電話 905-472-4500

北區
185 Bullock Dr.Unit 18,Markham
(McCowan 2 Blocks North of Hwy7)
905-472-4500

議會全面禁塑 市長恐成被告

福特稱已努力制止議員「荒唐決定」 但仍遭民衆指責 揚言集體興訟

【多倫多訊】多倫多市長福特10日表示，市議會通過了全面禁止使用塑膠袋的議案後，自己被通知將遭到集體訴訟。福特說：「有數名民眾還曾打電話到辦公室稱，會把我告上法庭。」不過，福特並沒有確認這些民眾的具體身分。

福特在周日NewsTalk 1010電台節目上表示，接到一些民眾電話，表示會提出訴訟。

多倫多市議會6日投票通過了一項取消購物塑膠袋收費5分錢的議案，自今年7月1日起實施。就在此動議通過的當日，市議會更進一步，乾脆投票通過了自明年1月1日起全面禁止使用塑膠袋的議案。塑膠行業和零售商等遊說團體上周也表示，還在考慮是否會提出訴訟。市議會在6日通過全面禁止塑膠袋議案後，福特曾十分肯定地表示，這一議案將會被法院廢止，不過目前，對於禁止塑膠袋議案的合法性，福特的語氣也有所放緩。福特10日表示，現在不能確定以後將發生什麼。

福特10日再次抨擊，市議會在毫無預兆或是徵求公眾意見的前提下，便做出這個令人震驚的荒唐決定。福特在6日的辯論中本意是取消對購物袋所徵收的5分錢的強制收費。不過，有民眾則尖刻地指出，福特應該反思自己，正是他自己的失敗而沒能及時制止投票的通過，甚至有民眾表示，福特市長真的有必要學習一下如何與其他市議員斡旋。

福特的哥哥暨市議員道格表示，不介意民眾如何評價，只是當時市議員們莫名其妙地便通過這個愚蠢的提案，儘管市長福特曾多次試圖插話卻都被打斷。道格表示，他們兄弟兩人已做了最大的努力。

小狗在酷熱天氣下被關在車內熱死。圖為被砸開的車窗。（CTV）

小狗熱死車內 夫妻被控虐待

【多倫多訊】在約克郡旺民商場（Vaughan Mills）的停車場內，一隻小狗在酷熱天氣下被關在車內熱死，一男一女被控虐待動物罪名。

約克郡警方表示，10日下午2時15分左右，有一行人發現在商場停車場內，有一輛車窗緊閉的銀色道奇小車內，一隻棕色的拉布拉多獵犬（Labarador Retriever）與德國威瑪獵犬（Weimaraner）雜交小狗，這隻小狗僅有一歲半。該名行人通知商場保安，商場保安試圖用水滴入車窗上一個小縫內試圖為車內小狗降溫，後來警方和消防隊趕到後，車主仍未出現，急救人員將車後窗玻璃砸開，小狗已昏迷，救治無效後宣告死亡。

警察羅傑士（Shelley Rogers）表示，小狗被關在車內時間長達2個小時，而它的主人則去購物。約克郡警方後逮捕來自Sudbury的21歲男子和一名20歲女子，他們是夫妻關係，目前被控虐待動物罪名。

大多圍棋賽 老少枰上爭雄

Hank Xie高段組奪冠 Kevin Song少兒組稱王

9歲Jewel Liu最年輕

【多倫多訊】由金鑰匙文化中心和多倫多圍棋學校聯合舉辦的「2012年大多地區圍棋公開賽」日前舉行，共有45名選手參加了這次比賽。

Hank Xie（6段）獲得高段位組（5D至7D）冠軍，Zi Wang（6段）獲第二名，XiaoFei Deng（6段）獲第三名。

Cody Sun和Jason Zhan分別獲得中低段位（1D至4D）第一名，Smith Duncan Exon和Johnny Lau則獲得級位（K以下）冠軍。

少兒組獲得前三名的分別是Kevin Song，Andy Liu和Tony Qian。

主辦方稱，參賽選手來自不同地區，不同族裔，有白髮老者，也有天真幼童。

這次比賽女選手也較往屆增多，其中9歲的Jewel Liu是成人段位比賽中年齡最小的選手。舉辦方希望借助這些比賽，讓更多人了解並喜愛圍棋這項運動。

明年全加拿大圍棋比賽將於多倫多舉行。

聚精會神

上圖：2012年大多地區圍棋公開賽比賽現場。

右圖：參加圍棋比賽的小選手。

（圖：主辦單位提供）

警方在案發街區展開調查。（CityNews）

夜騎單車遭刺 多警搜索案犯

【多倫多訊】多倫多市警隊正就一名男子於10日凌晨時分，騎著單車行經北約克時遭人刺傷案進行調查。

受害男子表示，他10日凌晨約1時45分騎著單車行經央街與芬治大道附近的一處電力場時，突然有一群男子跳出撲向他並對他行刺，遭刺後受害男子拋下單車逃跑。

受害男子於醫院接受治療後出院，警方則對案發鄰近地區展開搜索，試圖尋找出嫌犯的蹤跡。

夜搶女子手機 警緝非裔男嫌

【多倫多訊】華人聚集的士嘉堡地區，9日深夜發生年輕女性遭非洲裔嫌犯行搶案。多倫多市警隊42分局正對此案進行調查，並籲請民眾根據10日警方發布嫌犯特徵，協助指認。

25歲受害女性指稱，9日夜間約11時，她正行經Warden Avenue與Finch Avenue East路口附近，突然發現有一名男性嫌犯自後逼近。

該名嫌犯先是抓住該名受害女性，並將她拋甩在地，此時該名嫌犯奪走受害人的手機，進一步企圖搶奪受害女性手中的皮包，但最後並未得逞。在奪取女性受害人皮包不成之後，嫌犯騎著單車並沿著Pinemeadow Boulevard向西逃離搶劫現場。受害女性身體受到輕傷，但她拒絕就醫。

警方籲請民眾協助指認可能涉案的嫌犯，並公布嫌犯特徵，指出該名嫌犯為男性、非洲裔、年齡約20歲至25歲，身高介於5呎11吋至6呎1吋、中等身材、短黑髮。

頌親恩表心意 母親節、父親節

訂報大優惠

訂閱世界日報

♥一年$369 加送五個月

♥半　年$189 加送兩個月

♥三個月$ 99 加送一個月

《世界日報》頌親恩表心意 母親節、父親節訂報單

☐一年$369加送五個月 ☐半年$189加送兩個月 ☐三個月$99加送一個月

訂戶姓名：

電　　話：

送報地址：

大堂對講機號碼（大樓適用）

信用卡付款 ☐MASTER ☐VISA ☐AMEX CARD

卡號：

有效期：

持卡人姓名：

☐支票號碼：

7755 Warden Avenue, Unit 9, Markham, ON, L3R 0N3

World Journal

416-778-1037

本報派送區域圖

佛光園遊會 5000人共祈和平

宗教聯合祈安法會同步登場 義賣所得1.5萬元 贊助多大社工系新移民研究計畫

記者葛健生 多倫多報導

2012年的宗教聯合祈安法會暨佛光園遊會，10日於密西沙加市的多倫多佛光山寺舉行，主辦單位估計約有5000人參加，佛光山住持永固法師引領各宗教團體及社區代表進場，並共祈世界和平。現場近50樣素齋攤位、百餘種中、港、台小吃均以佛法命名，在提倡素食的同時宣揚佛法，而園遊會義賣所得1萬5000元，則贊助多倫多大學社會工作系新移民研究計畫之用。

永固法師引領各宗教人士以佛教儀式為世界和平祝禱，並頌唱三寶頌，隨後由不同族裔組成的佛光男、女青年，分向佛陀獻燈獻花，之後則唱香讚、誦心經、讀祈願文。她引用佛光山開山宗長星雲法師的話，認為生命基本起自肉體生命，其次需要社會安定生活、信仰可提升精神層次，至於超越生命則需透過努力與學習，她更力倡環保以保護地球與環境。

祈福儀式中，包括南傳佛教代表佛座長老、佛智方丈、巴海大同教代表Ramzi Shams、天主教代表Benny Cuevillas、猶太教代表Rabbi Lawrence Englander等人，均以其各自傳統語言及祝禱方式，傳達祈求世界和平的共同願景，而現場民眾不分族裔共同祈福。

國際佛光會多倫多協會會長蔡堅宜指出，近年世人倡導環保減碳活動，但進一步更應該從心靈環保做起。

現場的素齋攤位命名均含佛理在內，包括悠游法海（素小魚乾）、一指禪功（串燒）、火焰紅蓮（炸番薯）、般若甘露（陳豆漿）、法水長流（越式甜飲）、菩提正果（涼拌木耳絲）、黃金鋪地（咖哩丸）、隨緣自在（芒果布丁）、千喜萬福（炒麵）、金剛寶座（番薯角）、初轉法輪（香茜餅）、以無為有（客家油飯）、慈航普渡（豆腐卷）、五福臨門（壽司）、難得糊塗（麵線）、立地成佛（煎餃子）、諸事圓滿（三色拼盤）、開卷有益（腐皮卷）、花開見佛（海苔花生）、妙心吉祥（素鴨）、共生吉祥（札蹄）等。

本次佛光園遊會義賣收入，則由佛光山寺住持永固法師與多倫多國際佛光會會長蔡堅宜代表，當場捐贈1萬5000元支票給多倫多大學社會工作系「協助華裔新移民研究計畫」。

10日參加宗教聯合祈安法會暨佛光園遊會人士，包括世界日報社長邱光盛、聯邦國會議員Brad Butt、省議員Bob Delaney、烈治文山市議員陳志輝、駐多倫多台北經濟文化辦事處長陳文儀、台北文化中心主任劉惠芬、斯里蘭卡總領事Karuikrathna Paranawithana、多倫多大學社會工作學院院長Faye Mishna、教授曾家達、皮爾郡教育局等社團代表30多位。

左圖：多倫多佛光山住持永固法師為舞龍開光點睛。
下圖：三級政府代表、社會各團體代表參加宗教聯合祈安法會暨佛光園遊會。圖中為永固法師、右二為世界日報社長邱光盛。 （記者葛健生／攝影）

多倫多台商會長 施永輝連任

【多倫多訊】多倫多台商會10日在萬錦希爾頓酒店內舉行會員大會，選出第20屆會長和理事，施永輝連任會長。

第20屆會員大會除進行會務及財務報告外，還選出第20屆會長及理事，施永輝獲選連任會長。施永輝在獲選之後表示，台商會已經有20年歷史，20年算是一個悠久歷史，同時20歲也象徵著年輕和活力，台商會將吸引更多年輕一代加入，增添會務的活力。

施永輝表示，台商會這個社團組織的商業性質更重，幫助會員在本土加強交流，包括與華人社區和主流社區的互動和交流，也將幫助會員增加與海外商界交流，拓展海外商機。

會員大會之後還舉辦經貿講座，由中華民國僑務委員會特別委派台灣清華大學資訊工程學系教授鍾葉青，為會員們主講「如何運用雲端科技協助中小企業經營管理」。鍾葉青為美國Syracuse University博士，專長為雲端技術、嵌入式系統、平行處理、格網計算等專業技術，他是台灣雲端計算學會的發起人，曾擔任第一、二屆理事會的理事長，目前是該學會的榮譽理事長，在雲端科技領域有20幾年的研究經歷。

多倫多台商會10日在萬錦希爾頓酒店內舉行會員大會，選出第20屆會長和理事，施永輝（右六）連任會長。右五為鍾葉青。 （記者喬森林／攝影）

密市傳槍響 男子腿中彈

【多倫多訊】密西沙加市10日發生一宗槍擊案，一名男子腿部受傷，警方籲請民眾協助緝捕作案嫌犯。

昨天下午，在密市Hurontario Street和Britannia Road路口的一家咖啡店外，一名拖車司機遭到不明身分男子開槍擊中腿部，槍手作案後迅速逃離現場。

皮爾郡警方稱，尚無證據顯示兇手和槍擊受害人互相認識，作案的動機正在調查之中；嫌犯年齡大約35歲左右，體重約200磅，案發時身穿藍色短袖衫和牛仔褲，頭戴灰色棒球帽。

警方呼籲民眾協助指認嫌犯，有線索者可與皮爾郡警局聯絡，或撥打滅罪熱線電話。

警方在槍擊案現場調查。 （680News）

6/30、7/1舉行 華文教師研習會 歡迎報名

【多倫多訊】一年一度的「加東地區華文教師研習會」，將於6月30日及7月1日兩天在多倫多台北經濟文化辦事處文化中心（888 Progress Ave. Scarborough）舉行，歡迎在職華語文教師或有志從事華文教育者踴躍報名。

該研習會已有25年辦理歷史，近3年均由加東中文學校聯合會主辦，僑務委員會將比照往年，由台灣遴派二位華語文教學方面學有專精之教師前來授課。

本年即將前來的孫懿芬老師，畢業於國立臺灣師範大學華語文教學研究所，目前為該校國際華語與文化學系講師，本次研習會將講授「聽力教學的示範與實務教學」、「高、中、低不同華語文程度的語法教學示範」及「如何設計任務型導向的教學活動」等。

另一位講座張憶如老師畢業於國立新竹教育大學中文系碩士班華語教學組，目前為國立新竹教育大學附屬實驗小學教師，即將前來講授「華語文班級經營親師生一把罩」、「華語課堂說話教學魔法與對話多元評量」及「快樂學華語—華語教學嘻遊記50招」等實用有趣之課程。

此外，主辦單位同時邀請到本地具豐富數位教學經驗的老師講授「資訊融入華語文教學：數位工具與教學平台介紹」、「線上帶領技巧示範教學」等課程，期盼透過兩天的研討與切磋交流，提升本地華語文教師之教學能力，達成華語文輕鬆教、快樂學之目標。

研習會課程內容豐富、多元實用，報名費僅收加幣30元，是所有在職或即將進入華文教育工作者的良好進修機會。有意報名者歡迎至加東中文學校聯合會網站http://blog.huayuworld.org/eccsat下載報名表格，或致電416-439-8889分機23進一步查詢。

陽台、窗邊潛藏危險 慎防意外

【多倫多訊】多倫多急救中心聯合加拿大急診服務協會及相關單位，日前呼籲市民注意樹立陽台和窗戶安全的意識，以防事故的發生。

該機構稱，隨著天氣變暖，愈來愈多的人會在陽台上享受陽光，欣賞風景。但資料顯示，多倫多每天都有多名兒童從陽台或窗戶跌落，其中一半的人因此受傷或死亡。

多倫多急救中心也向市民提供一些有關陽台和窗戶安全的建議，包括：告訴孩子不要在陽台或窗戶邊上玩；不要將家具擺放在陽台或者窗戶的邊上；將陽台的落地窗上鎖；請專業人士安裝窗戶或者陽台的安全裝置等。其中最重要的是，家長應讓孩子樹立對陽台或窗戶的安全意識。

任何保險需求…
好鄰居代理人都幫得上忙
想知道：
汽車、房屋、人壽、商業…等保險
詳細內容，請立即與我聯絡，
我們在您左右。
Kitty M. Lai, CFP, CLU
91 Rylander Blvd., Suite #202
Scarborough, ON. M1B 5M5
Bus: 416-281-6164
有個好鄰居 STATE FARM INSURANCE 日日好安心

羅偉光 駕駛
國、粵、英語
專教大多市各地區
急考
排期特快
新車足鐘盡責
專業經驗G1,G2
負責人：JOHN LAW
TEL:(416)580-9328

世界日報 World Journal 上下古今・世界副刊 天天刊出 名家新秀・齊聚一堂